

# HECHTEPOST



SV KALTERN : HC GRÖDEN

WERDE AUCH DU BLUTSPENDER!

Hilf uns all jenen zu helfen, die unser Blut zum Überleben benötigen. Als Blutspender hast du zudem den Vorteil, regelmäßig unter ärztlicher Kontrolle zu sein.  
Reich uns auch deinen Arm!

[www.avis-altoadige.it](http://www.avis-altoadige.it)



[www.eishockey-kaltern.com](http://www.eishockey-kaltern.com)

22. SPIELTAG, 23. DEZEMBER



| DIE LETZTEN SPIELE   20. SPIELTAG, SONNTAG, 4. DEZEMBER |                    |       |
|---|--------------------|-------|
| 19.00 Uhr   | MAILAND : NEUMARKT | 2:3*  |
| 18.00 Uhr   | GRÖDEN : EPPAN     | 3:2   |
| 18.00 Uhr   | EV BOZEN : KALTERN | 4:3** |
| 19.00 Uhr   | MERAN : PERGINE    | 0:2   |

\* Penaltyschießen \*\* Verlängerung

*Die Hechte wünschen allen  
Helfern, Freunden und Zuschauern  
ein gesegnetes Fest und erholsame Tage!*



Stand: 22. Spieltag

| P. | Mannschaft        | Spiele | Siege | Unentsch. | Niederl. | +/-    | Differenz | Punkte | Tendenz |
|----|-------------------|--------|-------|-----------|----------|--------|-----------|--------|---------|
| 1. | HC NEUMARKT       | 23     | 19    | 0         | 4        | 84:46  | 38        | 54     | ➔       |
| 2. | HC MAILAND        | 23     | 15    | 0         | 8        | 76:44  | 32        | 46     | ➔       |
| 3. | HC EPPAN          | 23     | 15    | 0         | 8        | 90:51  | 39        | 45     | ➔       |
| 4. | HC GRÖDEN         | 23     | 12    | 0         | 11       | 87:76  | 11        | 35     | ➔       |
| 5. | HC MERAN          | 23     | 10    | 0         | 13       | 47:60  | -13       | 29     | ➔       |
| 6. | HC PERGINE        | 23     | 8     | 0         | 15       | 62:78  | -16       | 28     | ➔       |
| 7. | <b>SV KALTERN</b> | 23     | 8     | 0         | 15       | 64:102 | -38       | 25     | ➔       |
| 8. | EV BOZEN          | 23     | 5     | 0         | 18       | 50:103 | -53       | 14     | ➔       |

| DIE HEUTIGEN SPIELE   24. SPIELTAG, FREITAG, 23. DEZEMBER |                         |   |
|---|-------------------------|---|
| 20.30 Uhr   | MAILAND : MERAN         |   |
| 20.30 Uhr   | NEUMARKT : BOZEN        |   |
| 20.30 Uhr   | <b>KALTERN : GRÖDEN</b> | 🏠 |
| 20.30 Uhr   | EPPAN : PERGINE         |   |

| DIE NÄCHSTEN SPIELE   25. SPIELTAG, MONTAG, 26. DEZEMBER |                          |   |
|--|--------------------------|---|
| 20.30 Uhr  | MERAN : EPPAN            |   |
| 18.00 Uhr  | PERGINE : NEUMARKT       |   |
| 18.00 Uhr  | <b>KALTERN : MAILAND</b> | 🏠 |
| 20.30 Uhr  | GRÖDEN : EV BOZEN        |   |

## In die Enge getrieben

Nein, die jetzige Tabellensituation des SV Kaltern rothoblaas gefällt uns allen nicht. Nicht den Verantwortlichen, nicht den Fans und natürlich auch den Spielern nicht. Allerhöchstens die Gegner und deren Anhängerschaft reiben sich die Hände und erfreuen sich an der Kellerfahrt der Hechte.

Doch **Ladislav** fügt sich so langsam in die Mannschaft ein, die Verletzten werden etwas weniger und die Juniorennationalspieler werden auch wieder zurück in die Mannschaft kommen.

Wenn wir dann auch noch die nötige Unterstützung der Pusterer bekommen, könnten die Hechte trotzdem für das weihnachtliche Spieleprogramm gerüstet sein.

Denn Kaltern kann ohne weiteres noch viele Spiele gewinnen – muss es auch. Gegen Meran auswärts konnte man am vergangenen Wochenende einen wichtigen Sieg einfahren und wertvolle Punkte sammeln. Kaltern spielte sehr kompakt und aggressiv, biss sich aber immer wieder am gegnerischen Torwart die Zähne aus. Doch auch

Kaltern Schlussmann **Philipp Costa** hielt seine Mannschaft mit tollen Paraden im Spiel. Mann des Abends war aber sicherlich capitano bum bum **Armin Ambach**, der alle 3 (!!) Treffer für Kaltern erzielte. Leider funktionierte das Ganze gegen den **EV Bozen** nicht so gut. Obwohl das Schussverhältnis und die spielerische Leistung eindeutig



| SPIELAUFGESTELLUNG SV KALTERN |                  |                               |             |
|-------------------------------|------------------|-------------------------------|-------------|
| TOR                           | 20               | Massimo Camin                 | 1988        |
|                               | 26               | Patrick Dorfmann              | 1992        |
|                               | 37               | Daniel Morandell              | 1995        |
| VERTEIDIGUNG                  | 2                | Felix Oberrauch               | 1986        |
|                               | 5                | <b>Donald Nichols (CAN)</b>   | <b>1978</b> |
|                               | 8                | <b>Ladislav Benysek (CZE)</b> | <b>1975</b> |
|                               | 9                | Leonhard Rainer               | 1983        |
|                               | 17               | Alex Giovannini               | 1991        |
|                               | 19               | Lukas Schweigkofler           | 1991        |
| ANGRIFF                       | 44               | Markus Siller                 | 1989        |
|                               | 3                | Armin Ambach                  | 1981        |
|                               | 4                | Raphael Andergassen           | 1993        |
|                               | 7                | Alex Andergassen              | 1986        |
|                               | 15               | Thomas Waldthaler             | 1990        |
|                               | 18               | Manuel Gamper                 | 1991        |
|                               | 23               | Alex Frei                     | 1993        |
|                               | 36               | <b>Antti Hilden (FIN)</b>     | <b>1981</b> |
|                               | 75               | Patrick Gius                  | 1992        |
|                               | 76               | Brian Belcastro               | 1986        |
| 91                            | Michael Felderer | 1991                          |             |
| Trainer: Cory Laylin          |                  |                               |             |

| SPIELAUFGESTELLUNG HC GRÖDEN |                  |                                  |             |
|------------------------------|------------------|----------------------------------|-------------|
| TOR                          | 29               | Florian Großgasteiger            | 1987        |
|                              | 30               | Daniel Senoner                   | 1991        |
|                              | 90               | Benjamin Saurer                  | 1985        |
| VERTEIDIGUNG                 | 4                | Davide Caprioli                  | 1991        |
|                              | 5                | <b>Derek Eastman (USA)</b>       | <b>1980</b> |
|                              | 8                | Mikeol Moroder                   | 1986        |
|                              | 12               | Thomas Senoner                   | 1991        |
|                              | 23               | Daniel Spinell                   | 1983        |
|                              | 50               | Fabrizio Senoner                 | 1983        |
|                              | 86               | Marco Senoner                    | 1986        |
|                              | 92               | Gabriel Lang                     | 1992        |
|                              | 6                | <b>Patrik Wallenberg (SWE)</b>   | <b>1977</b> |
|                              | 9                | <b>Jamie Schaafsma (FRA/CAN)</b> | <b>1983</b> |
| ANGRIFF                      | 10               | Joel Brugnoli                    | 1991        |
|                              | 14               | Aaron Pitschieler                | 1992        |
|                              | 15               | Gabriel Vinatzer                 | 1992        |
|                              | 16               | Andreas Wanker                   | 1983        |
|                              | 18               | Luca Vinatzer                    | 1991        |
|                              | 21               | Julian Mascarin                  | 1987        |
|                              | 22               | Ivan Demetz                      | 1988        |
|                              | 44               | Kevin Senoner                    | 1987        |
|                              | 75               | Majcol Lambacher                 | 1984        |
|                              | 88               | Benjamin Kostner                 | 1988        |
| 91                           | Fabrizio Senoner | 1991                             |             |
| Trainer: Erwin Kostner       |                  |                                  |             |

| SPIELAUFGESTELLUNG HC MAILAND |                         |                                     |             |  |
|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|-------------|--|
| TOR                           | 17                      | Mattia Mai                          | 1989        |  |
|                               | 28                      | <b>Pas. Terrazano (ITA-SWIS)</b>    | <b>1989</b> |  |
|                               | 35                      | <b>Paolo della Bella (ITA-SWIS)</b> | <b>1977</b> |  |
| VERTEIDIGUNG                  | 3                       | Peter Stimpfl                       | 1989        |  |
|                               | 5                       | Alessandro Re                       | 1986        |  |
|                               | 21                      | Federico Betti                      | 1985        |  |
|                               | 22                      | <b>Ryan Constant (CAN)</b>          | <b>1985</b> |  |
|                               | 24                      | Abdeas Lutz                         | 1986        |  |
|                               | 46                      | Nicolà Latin                        | 1992        |  |
|                               | 89                      | Francesco Borghi                    | 1991        |  |
|                               | 15                      | Edoardo Caletti                     | 1986        |  |
|                               | 16                      | Daniel Peruzzo                      | 1985        |  |
|                               | 18                      | Manuel Lo Presti                    | 1987        |  |
| ANGRIFF                       | 23                      | Marcello Borghi                     | 1993        |  |
|                               | 27                      | Michele Mazzacane                   | 1988        |  |
|                               | 33                      | <b>Peter Klouda (SLO)</b>           | <b>1978</b> |  |
|                               | 42                      | Mirco Migliavacca                   | 1992        |  |
|                               | 64                      | Nicolò Lo Russo                     | 1991        |  |
|                               | 71                      | Luca Ansoldi                        | 1982        |  |
|                               | 91                      | Tommaso Migliore                    | 1988        |  |
|                               | 92                      | Peter Wunderer                      | 1990        |  |
|                               | Trainer: Massimo Da Rin |                                     |             |  |

**Bäckerei Panificio**  
**Würndle**  
KALTERN - CALDARO  
☎ 0471 / 962186  
info@baeckerei-woerndle.com

TORE | UMZÄUNUNGEN | AUTOMATISIERUNGEN | VERLADERAMPEN - PORTONI | CANCELLI | RECINZIONI | AUTOMATISMI | RAMPEDICARICO

**MORTEC**  
**TOOOOR!!!**

Tore und Zäune für's Leben  
Portoni e cancelli per sempre

Mortec GmbH | Kaltern - Caldaro | Tel: 0471 962 510 | Mail: info@mortec.it | Web: www.mortec.it

zu Gunsten unserer Hechte sprachen, gelang es nicht, gegen diesen wichtigen Gegner voll zu punkten.

Der SV Kaltern rothoblaas verlor im overtime mit 4 zu 3 und überließ somit dem Tabellennachzügler 2 Punkte.

Heute sind die Eishockeyspieler aus dem Holzschnitzertal bei uns zu Gast, die eine satten Vorsprung auf den SV Kaltern rothoblaas aufweisen können.

Trotz daß die Grödner Fans immer noch Bourassa lauthals zurückwollen, ständig über die Leistungen der Eigengewächse hergezogen wird und es auch intern immer mal wieder brodeln, hat der **HC Gröden** auch heuer wieder eine gute und solide Mannschaft ins Rennen geschickt. Gute junge einheimische Spieler und auffällige Verstärkung von auswärts ergänzen sich gut und auch die Resultate sprechen für sich. Für den SV Kaltern rothoblaas stellt der HC Gröden eine große Hürde dar, die aber durchaus bezwingbar ist. So gewannen die Hechte das letzte Mal zuhause mit 3 zu 2 Toren nach einer rasanten und spannenden Partie und unterlagen auch in Gröden auswärts nur knapp mit 6 zu 5 Toren.

Na dann Hechte, zeigt was in euch steckt. Wir werden euch anfeuern und wünschen ein dreifaches „Gut Holz!“

Am Montag darf der SV Kaltern rothoblaas zuhause gegen Titelfavorit **Mailand** antreten und versuchen, den Lombarden den einen oder anderen Punkt streitig zu machen. Auch das wird alles andere als nur so nebenbei geschehen, denn gegen Mailand haben sich die Hechte auch diese Saison immer hart getan. Schlüssel wird einmal mehr Disziplin und Einsatz sein. Kaltern hat bisher vor Bozen das schlechteste penalty killing und hat in Unterzahl doppelt so viele Tore (31) bekommen wie Mailand, die das beste Ergebnis in Unterzahl haben (12). Gleichzeitig hat der SV Kaltern rothoblaas von allen Mannschaften am meisten Tore im power play geschossen (24) während eben genau Mailand am wenigsten in Überzahl geschossen hat. Betrachtet man die Statistiken genauer, gewinnt der HC Mailand seine Spiele vor allem durch eine gute Verteidigung (nur 44 Gegentreffer) und einen sehr starken Torwart (derzeit beste Fangquote).

**Also Männer schießt aus allen Rohren, holt euch die rebounds, lasst euch nicht in die Ecke treiben und lasst uns jubeln!!**



## An der Angel...



### Alex Giovannini

**Lebens- & Hockeymotto:**

Lieber einen Tag als Löwe wie 100 als Schaf

**Lieblingsfarbe:**

rot

**Lieblingstier:**

Wolf

**Ich liebe Eishockey weil:**

es der schönste und schnellste Sport der Welt ist

**Ich hasse:**

Lügen und alle Personen die Lügen

**Am liebsten esse ich:**

Pasta mit Tomatensugo

**Frauen:**

glauben zu wichtig zu sein

**Ich bin:**

ein Junge der gerne lacht und scherzt, aber in den angebrachten Momenten auch ernst wird. Ich gebe alles, was ich kann für all jene Personen, die dasselbe für mich tun würden.



Falls auch sie eine gelungene Party, Kabinenfete oder Feier organisieren wollen, fragen sie doch einfach die Mailänder „Fans“ ob sie vorbeikommen können.

Graffiti, bengalische Feuer und Spielzeuge aller Art werden mitgebracht. Besonders beliebt sind der „Sesselweitwurf“ und das „Knüppel aus dem Sack – Spiel“ und das „Eishockeyschläger Versteck - Spiel“. Die ultras werden auch gerne als spannendes Unterhaltungsprogramm für die eigenen Fans gebucht und jetzt – ganz neu – auch als *aftergame event* in den Kabinen für die eigene Mannschaft. Referenzen bitte beim HC Neumarkt nachfragen.

Infos unter: [stupidi.ultras@kabinemilano.it](mailto:stupidi.ultras@kabinemilano.it)



## Arge Alp Turnier in Kaltern und Neumarkt

Für das heurige Arge-Alp Turnier wurden zu unserer großen Freude das Eisstadion in Neumarkt und die Raiffeisen-Arena in Kaltern ausgewählt. Bei dem Arge-Alp Turnier handelt es sich um ein U14 Turnier, welches abwechselnd von den teilnehmenden Ländern organisiert wird.

Die Mannschaften kommen aus Deutschland, Österreich, Schweiz, Südtirol und Italien.

Das Turnier findet vom 27.12.2011 bis zum 29.12.2011 in beiden Gemeinden statt, wobei die Finalspiele am 29.12.2011 in Neumarkt ausgetragen werden.

26.12.2011 - 17.00 Uhr: ERÖFFNUNGSFEIER in der Raiffeisenarena in Kaltern

### 27.12. Vorrundenspiele Kaltern - Gruppe A

|       |                |                |
|-------|----------------|----------------|
| 8.30  | B. Württemberg | Tirol          |
| 10.30 | Bayern         | Tessin         |
| 13.30 | Tirol          | St. Gallen     |
| 15.30 | Tessin         | B. Württemberg |
| 17.30 | Bayern         | St. Gallen     |

### 27.12. Vorrundenspiele Neumarkt - Gruppe B

|       |            |            |
|-------|------------|------------|
| 8.30  | Vorarlberg | Trentino   |
| 10.30 | Südtirol   | Graubünden |
| 13.30 | Trentino   | Veneto     |
| 15.30 | Graubünden | Vorarlberg |
| 17.30 | Südtirol   | Veneto     |

### 28.12. Vorrundenspiele Kaltern - Gruppe A

|       |                |                |
|-------|----------------|----------------|
| 8.30  | Tessin         | Tirol          |
| 10.30 | B. Württemberg | Bayern         |
| 13.30 | St. Gallen     | Tessin         |
| 15.30 | Tirol          | Bayern         |
| 17.30 | St. Gallen     | B. Württemberg |

### 28.12. Vorrundenspiele Neumarkt - Gruppe B

|       |            |            |
|-------|------------|------------|
| 8.30  | Graubünden | Trentino   |
| 10.30 | Vorarlberg | Südtirol   |
| 13.30 | Veneto     | Graubünden |
| 15.30 | Trentino   | Südtirol   |
| 17.30 | Veneto     | Vorarlberg |

### 29.12. Platzierungsspiele in Kaltern

|       |             |             |
|-------|-------------|-------------|
| 8.00  | 5. Gruppe A | 5. Gruppe B |
| 10.00 | 4. Gruppe A | 4. Gruppe B |
| 12.00 | 3. Gruppe A | 3. Gruppe B |

### 29.12. Finalspiele in Neumarkt

|       |            |          |          |
|-------|------------|----------|----------|
| 8.00  | Halbfinale | 1. Gr A  | 2. Gr. B |
| 10.00 | Halbfinale | 2. Gr. A | 1. Gr. B |
| 13.00 | Platz 3/4  | V. HF1   | V. HF2   |
| 15.00 | FINALE     | S. HF1   | S. HF1   |

29.12.2011 - 17.00 Uhr: SIEGEREHRUNG in der Würth-Arena in Neumarkt

Reparatur Service für Landmaschinen  
**VIPOTRAC**  
Handwerkerstraße 6, 39057 Eppan Tel. 0471 211178  
1 335 70 30 388

Haustechnik auf Klimahaus-Standard  
Solar- und Photovoltaikanlagen

GIACOMUZZI  
HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR

Giacomuzzi KG d. Roland Et Michael Giacomuzzi  
Gewerbegebiet Gand 12 | 39052 Kaltern  
[info@giacomuzzi.info](mailto:info@giacomuzzi.info) | [www.giacomuzzi.info](http://www.giacomuzzi.info)

SÜDTIROL

OSWALD SINN  
GAS HEIZUNG  
SANITÄR SOLAR  
KALTERN - 0471 669041 - 339/5298367

